

Porównanie tłumaczeń Psalmów 119:56

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To mi się stało, Że przestrzegam Twych rozporządzeń.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Oto co mi się szczęśliwie przydarzyło: Chcę być wierny Twoim poleceniom.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	To mam, bo przestrzegam twoich przykazań. π Het
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Toć mam z tego, że przestrzegam przykazań twoich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	To mi się zstało, iżem pilnie szukał sprawiedliwości twoich.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Oto, co do mnie należy: zachowywać Twe postanowienia.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Udziałem moim jest Przestrzegać ustaw twoich.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Spełnianie Twoich nakazów jest moją powinnością.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Będzie to dla mnie pożyteczne, bym zachowywał Twoje przykazania.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	To mi już tylko zostało: przestrzegać Twoich przykazań.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto wszystko co mi pozostało – to, że przestrzegam Twych przepisów.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Nawet to przypadło mi w udziale, gdyż przestrzegałem twoich rozkazów.